



CITTA' DI TORINO

19/4/2019 h. 11:00
1

Emendamento alla deliberazione n. mecc. 2019 01169/024 "DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE

A pag. 4 del preambolo sostituire: "Dato atto che il Collegio dei Revisori esprimerà il proprio parere sulla presente proposta, secondo quanto previsto dall'articolo 103, lettera C, del Regolamento di Contabilità della Città di Torino;"

con il paragrafo:

"Visto il parere favorevole del Collegio dei Revisori dei Conti che si allega al presente atto (all. 2 – n.);"

Torino 8 aprile 2019

L'ASSESSORE AL BILANCIO

Sergio ROLANDO

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto

IL DIRIGENTE
FORMAZIONE QUALITA' E CONTROLLO DI GESTIONE
Enrico DONOTTI

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile dell'atto

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Paolo LUBBIA

Francesco Scari
AMMISSIBILE

2/5/2019 h. 10:00

2

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 1

A pagina 97

AGGIUNGERE tra gli OBIETTIVI STRATEGICI:

"2. Rispetto degli obiettivi elencati nel Piano di Interventi presentato alla Corte dei Conti"

rimuovere il punto successivo

Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari



Esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE



Esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO



AMMISSIBILE
Francesco Siccardi

2/5/2019 L. 10:00

3

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 2

A pagina 97

AGGIUNGERE tra le ATTIVITA' DA REALIZZARE:

"analisi tecnico-finanziaria e legale delle operazioni in strumenti di finanza derivata stipulati dalla Città"

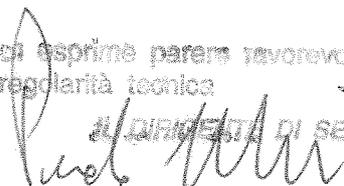
Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari



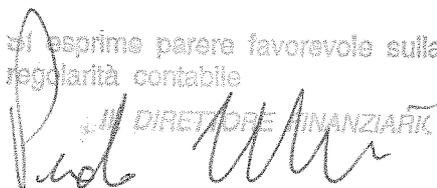
si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRETTORE DI SETTORE



si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



AMMISSIBILE
Francesco Scari

2/5/2019 h. 10:00

4

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 3

A pagina 99

AGGIUNGERE tra gli OBIETTIVI STRATEGICI:

"Riduzione delle spese dei contratti di locazione passiva e tempestivo rinnovo dei contratti di affitto percepiti, adeguato ai valori di mercato correnti"

Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari

Antonio Fornari

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

[Signature]

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]

nei limiti delle competenze
della Municipalità
tenuto conto che si tratta di
obiettivi in-chiedente interventi
su di altre unità organizzative

[Signature]

AMMISSIBILE
Francesco Sicari

2/5/2019 L. 101

5

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 4

A pagina 99

AGGIUNGERE tra le ATTIVITA' DA REALIZZARE:

"internalizzazione degli archivi comunali in edifici di proprietà comunale o demaniale"

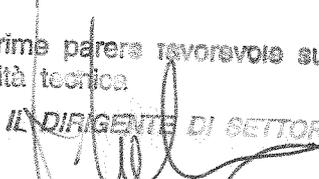
Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari



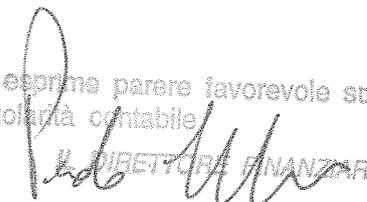
si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE



si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



nei limiti delle competenze
della Municipalità severamente atteso
trattati di obblighi richiedente
sulle in ferenti di altre
unità esecutive della Città



AMMISSIBILE
Francesco Sicari

2/5/2019 h 10:00

6

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 5

A pagina 99

AGGIUNGERE tra le ATTIVITA' DA REALIZZARE:

"riordino delle autorimesse in locazione passiva alla città"

Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari



si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

nei limiti delle competenze
della Commissione scrivente stesso
Prodotto di oggetto su che
inducibile in merito di altre
cento agenzie della città. 

AMMISSIBILE
Francesco Scari

R/5/2019 h. 10:00

7

ALLEGATO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019/01169/24

DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE ANNI 2019 - 2021

EMENDAMENTO N. 6

A pagina 101

AGGIUNGERE tra gli OBIETTIVI STRATEGICI:

"Riduzione dei tempi medi di rilascio della carta d'identità elettronica entro 30 giorni dalla prenotazione"

Il Consigliere Comunale

Antonio Fornari



si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica, sottolineando che l'obiettivo

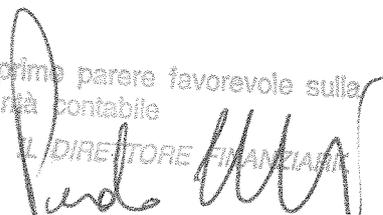
IL DIRIGENTE DI SETTORE



potrà essere
raggiunto a
condizione che
il Servizio venga
dotato di una
adeguata dotazione
di personale.

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO



AMMI 5513CE
Francesco Leri



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 h. 11,20
8

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 145

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici sostituire l'ultimo punto con il seguente:

- Avvio della realizzazione di un "HUB per l'economia circolare" in cui coinvolgere tutte le realtà (industriali, di ricerca, artistiche, di recupero, ecc...) interessate al progetto per la loro messa a sistema.

Federico Mensio

Azzara

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE DI SETTORE

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

AMILIOSSI PALE
Tumesso Aoni



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 L. M. G.
9

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 146 , 2° capoverso

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici sostituire:

le parole: "Avvio e predisposizione del Piano del Verde" con le parole "Redazione del Piano del Verde"

Federico Mensio

Bhm
Azzarini

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

[Signature]

Si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]

OBBIETTIVO RELATIVO
AL TRIENNIO

AMMISSO
Francesco Sui



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 h. 11,20
2

10

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 146

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici aggiungere:

- Pubblicazione centralizzata, continua e costante, sul sito web del comune di tutti i dati relativi alla gestione delle aree verdi e delle aree cani, quali sfalci, gestione arborea, pulizia, ecc..., sia prevista sia effettuata.

Federico Mensio

gn
AZZARA

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

Rabino

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Rud

AMM. SERVIZIO
FRANCESCO DECI

3/5/2019 h. 11,20

11



CITTA' DI TORINO

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 146

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici aggiungere:

- Analisi e revisione della gestione, della manutenzione e pulizia delle aree verdi (ivi comprese le aree cani)

Federico Mensio

Bm
Azzara

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

[Signature]

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Signature]

Amministratore
Franco S...



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 L. M. 20

12

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) - PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 148

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici aggiungere:

- Sperimentare nuovi sistemi di misurazione diffusa a basso costo dei principali parametri ambientali relativi alla qualità dell'aria, a supporto delle misurazioni già effettuate.

Federico Mensio

B...
AZZARA

si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORI

si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

* con la precisazione che la programmazione e la realizzazione delle attività assegnate all'Assessorato all'Ambiente attraverso il'Area Ambiente in funzione del raggiungimento dell'obiettivo si svolgeranno nel rispetto delle funzioni di pertinenza di ARPA Piemonte in relazione alla predisposizione e all'utilizzo dei sistemi di misurazione dei parametri ambientali relativi alla qualità dell'aria.

A tutti esibito
Francesconi



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 h. 11,20
13

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. 148

Nelle attività da realizzare al fine di conseguire gli obiettivi strategici aggiungere:

- Definizione di un calendario, per ogni anno entro il mese di ottobre precedente, delle giornate per la sostenibilità (almeno 1 giorno per ogni mese solare ad eccezione di Agosto e Dicembre) in cui effettuare il blocco della circolazione in una porzione del territorio comunale (almeno 1 giornata in ogni circoscrizione durante l'anno) anche a fine di sensibilizzare la cittadinanza sui temi ambientali con eventi specifici.

Federico Mensio

Azzara

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Atti 513/2019
Franzoni



CITTA' DI TORINO

3/5/2019 h. 11,20

14

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. ¹⁵³151 dopo il punto "estensione zona blu" aggiungere il seguente punto:

- Incentivare la mobilità sostenibile per la partecipazione ad eventi sportivi e culturali integrando il titolo giornaliero GTT nel biglietto dell'evento.

Serena IMBESI

Cataldo CURATELLA

si esprime parere favorevole sulla
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

[Handwritten signature]

si esprime parere favorevole sulla
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

[Handwritten signature]

AMM. SS. BIC
Franco Sini

3/5/2019 h. 11,20

15



CITTA' DI TORINO

PRESENTAZIONE EMENDAMENTO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE AD OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019-2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D.LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

NELL'ALLEGATO 1 A PAG. ¹⁵³151 dopo il punto "estensione zona blu" aggiungere il seguente punto:

- Estensione park and ride a tutti i parcheggi.

Serena IMBESI
Serena Imbesi

Cataldo CURATELLA
Cataldo Curatella

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Maurizio

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

Pietro

19/6/2019 h. 12:00
16



CITTA' DI TORINO

DIVISIONE COMMERCIO LAVORO TURISMO ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO ECONOMICO

Servizio Sviluppo Economico e Progetti Speciali

EMENDAMENTO N. 1 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019 – 2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D. LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

Nell'allegato n. 1, Volume 1, alla deliberazione in oggetto, pagina 171, dopo la tredicesima riga, che inizia con le parole "Costruire una Torino policentrica" e termina con le parole "attrattività anche nelle periferie" inserire il seguente nuovo punto 4:

"4. Progetto Open for Business: Favorire l'insediamento di nuove imprese nella Città di Torino e consentire ad investitori di individuare immobili o aree idonee per l'insediamento della propria azienda in tempi rapidi. Implementare e rafforzare la competitività e la visibilità della Città sui mercati internazionali in modo da rendere percepibile e apprezzabile il territorio torinese come "Business Destination".".

L'ASSESSORE AL COMMERCIO, LAVORO,
TURISMO, ATTIVITA' PRODUTTIVE E
SVILUPPO ECONOMICO

Alberto SACCO

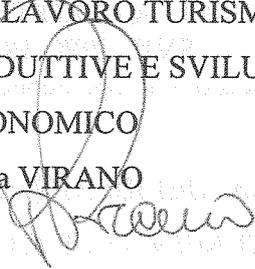
(CARRERA)

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
COMMERCIO LAVORO TURISMO
ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO
ECONOMICO
Paola VIRANO

L'Assessore al Bilancio, Tributi
Personale, Patrimonio
D. Mario Rolando

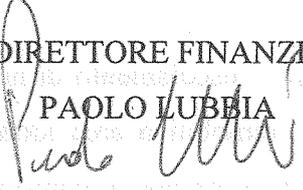
Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
COMMERCIO LAVORO TURISMO
ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO
ECONOMICO
Paola VIRANO



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO
PAOLO LUBBIA



19/4/2019 h. 12.00

17



CITTA' DI TORINO

DIVISIONE COMMERCIO LAVORO TURISMO ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO ECONOMICO
Servizio Sviluppo Economico e Progetti Speciali

EMENDAMENTO N. 2 ALLA DELIBERAZIONE N. MECC. 2019 01169/024 AVENTE IL SEGUENTE OGGETTO: DOCUMENTO UNICO DI PROGRAMMAZIONE (DUP) – PERIODO 2019 – 2021 (ARTICOLO 170, COMMA 1, DEL D. LGS. N. 267/2000). APPROVAZIONE.

Nell'allegato n. 1, Volume 1, alla deliberazione in oggetto, pagina 172, prima del primo capoverso che inizia con le parole "Piano strategico" e termina con le parole "The Gate" inserire il seguente nuovo periodo:

"Progetto Open for Business: Analisi, progettazione e realizzazione in collaborazione con CEIP Piemonte, di un sito web dedicato al fine di consentire a potenziali investitori di individuare immobili o aree idonee all'insediamento della propria azienda attraverso la mappatura dei siti della Città, con le relative vocazioni descritte in apposite schede. Costante aggiornamento del sito. Realizzazione all'interno del sezione turistica del sito di un'area dedicata a Torino Città del Cinema 2020 anche mediante la puntuale mappatura del distretto del cinema."

L'ASSESSORE AL COMMERCIO, LAVORO, TURISMO, ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO ECONOMICO

Alberto SACCO

(LAPIETRA)

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE COMMERCIO LAVORO TURISMO ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO

ECONOMICO

Paola VIRANO

L'Assessore al Bilancio, Tributi Personale, Patrimonio
Dr.

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica dell'atto.

IL DIRETTORE DELLA DIVISIONE
COMMERCIO LAVORO TURISMO
ATTIVITA' PRODUTTIVE E SVILUPPO
ECONOMICO

Paola VIRANO



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

PAOLO LUBBIA

